

www.lidl-service.com

Slatted frame

GB
Slatted frame
Assembly instructions

DK
Spaltegulv
Monteringsvejledning

FR **CH**
Sommier à lattes
Instructions de montage

NL **BE**
Lattenrooster
Montagevoorschriften

DE **AT** **CH**
Lattenrost
Montageanleitung

You will need:

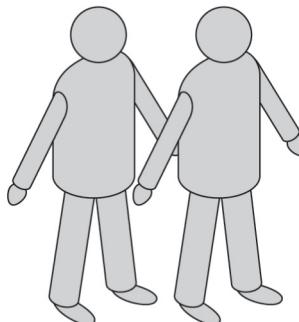
Auxiliaires

nécessaires:

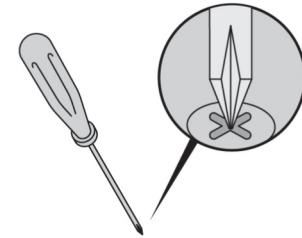
U hebt nodig:

Du skal bruge:

Sie benötigen:



2 Pers.



Parts:

Pièces:

Onderdelen:

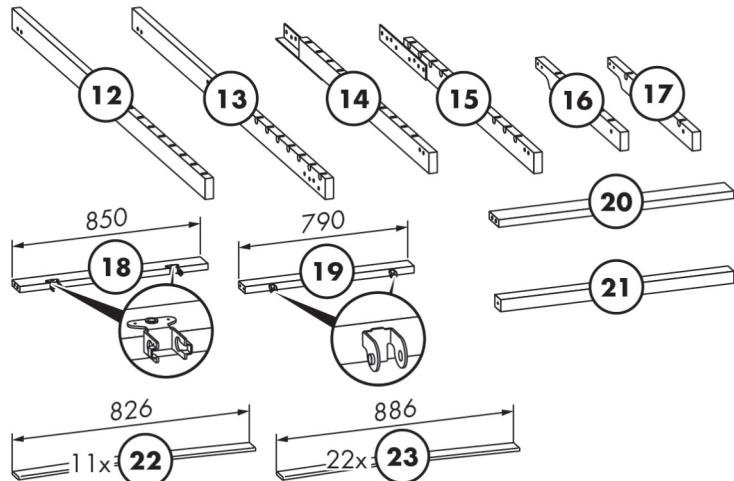
Dele:

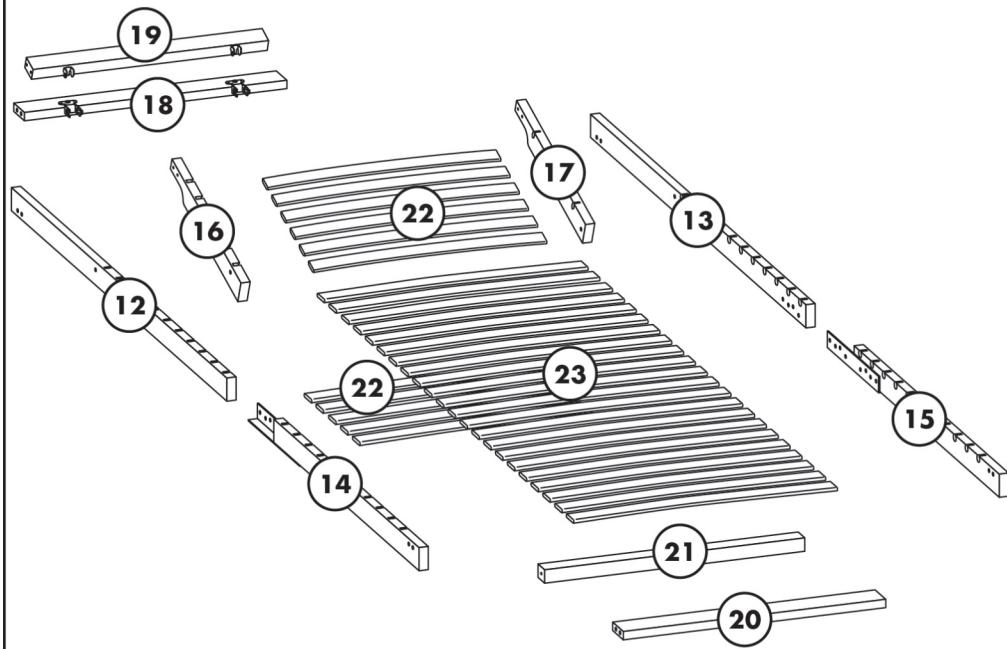
Teile:

[mm]



1		2x
2	Grau Gris Grey	12x
3	Schwarz Nero Noir Black	16x
4		2x
5		2x
6		16x $\varnothing 6\text{mm} \times 50\text{mm}$
7		8x $\varnothing 5\text{mm} \times 20\text{mm}$
8		10x
9		1x
10		1x
11		2x $\varnothing 3,5\text{mm} \times 16\text{mm}$







Dear customer,

Your new slatted frame can be easily assembled. In this manual, we will describe how to assemble your slatted frame step by step.

We wish you a relaxing sleep.

IMPORTANT NOTE

Assemble the slatted frame on a soft and clean surface, also lay down the cardboard so that the surfaces cannot be scratched or damaged. The slatted frame is ideal for all conventional spring, latex and memory foam mattresses. This slatted frame is only suitable for full-surface edition.

Should a piece be missing or defect, please contact our "customer service".

Our service hotline:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de

Nous sommes joignables du lundi au vendredi de 8.00 à 16.00 heures

FOR YOUR SAFETY

CAUTION - danger of injury and property damage!

- Keep small children away from the packaging material. There is the risk of suffocation!
- When inserting the slatted frame into the bed frame, make sure that the longitudinal bars are completely in place. Otherwise, the longitudinal bars may break. There is a risk of injury!
- Do not stand on the slatted frame. The individual strips are not designed for this weight.
- Do not sit on the elevated head part. The frame materials are not designed for this weight.
- Risk of crushing! Please make sure that you do not crush yourself or other people when adjusting the head part.
- Only use the slatted frame for the intended purpose and do not overload it.

PURPOSE OF USE AND BEARING LOAD

The slatted frame is ideal for use indoors - protect it from moisture.

With equal strain - for example by one person laying down - the bearing load of the slatted frame is a maximum of 140 kilograms.

UNPACKING AND DISPOSAL

Carefully remove all of the packaging material. Make sure that you do not accidentally throw away assembly materials.

Dispose of the packaging in a sorted manner.

FOR CARE

In order to clean the slatted frame, do not use any abrasive or acidic materials or hard cleaning brushes, etc.



Kære kunde, kære kunde,

Din nye lamellramme er nem at montere. I denne vejledning forklarer vi forsamlingen af slattestellet trin for trin. Vi ønsker dig en god nats søvn.

VIGTIGE NOTER

Monter lamelrammen på en blød og ren overflade, placér hvis det er nødvendigt, transportkartet under, så overfladerne ikke bliver ridset eller kan blive beskadiget. Slattebasen er egnet til alle kommercielt tilgængelige fjederkerner, Latex og koldskum madrasser. Denne lamelramme er kun egnet til fuld overfladeudgave.

Bør på trods af en omhyggelig undersøgelse, en del mangler eller engang uventet ikke perfekt så kontakt venligst vores kundeservice.

Vores service hotline:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str.

1, D22587 Hamburg,

Tlf.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, Email: service@qsource.de

Du kan nå os mandag til fredag fra kl. 8.00 til 16.00

TIL DIN SIKKERHED

FORSIGTIG - Fare for skade og skade på ejendom!

- Hold børn væk fra emballagematerialer. Det består af dig. a. Kvælning!
- Når du sætter lamelrammen ind i sengrammen, skal du sørge for at de langsgående stænger er helt på plads. Ellers kan de langsgående stænger brydes. Der er risiko for skade!
- Stå ikke på spaltrammen. De enkelte lameller er til denne vægt ikke designet.
- Sid ikke på det hævede hovedgærde. Justeringselementerne er til dette Vægt er ikke designet.
- Fare for knusning! Når du justerer hovedgærdet, skal du være forsiktig med at du eller andre Folk klemmer ikke.
- Brug kun lamellerammen til det tilsigtede formål og overbelast ikke det.

ANVENDT BRUG OG LAST

Slattebasen er velegnet til indendørs brug - beskyt den mod Fugt.

Med jævn belastning - z. B. af en person, der ligger - er belastningen af Slattedramme maks. 140 kg.

UNPACKING OG DISPOSERING

Fjern forsigtigt alt emballagemateriale. Pas på ikke at ved et uheld smide forsamlingsmateriale væk. Bortskaf emballagen efter type.

Til pleje

Brug aldrig slibende eller ætsende stoffer eller rengøringsbørster til rengøring mv.

Chères clientes, chers clients,

Votre nouveau sommier à lattes est facile à assembler. Cette notice vous explique l'assemblage du sommier pas à pas.

Nous vous souhaitons un sommeil réparateur.

CONSIGNES IMPORTANTES

Montez le sommier à lattes sur une surface propre et souple, posez éventuellement le carton de transport en dessous pour ne pas rayer ni endommager les surfaces extérieures.

Le sommier à lattes se prête à tous les matelas latex et matelas à ressorts et à âme mousse du commerce. Ce sommier à lattes ne convient que pour l'édition pleine surface

Si, malgré un contrôle soigneux, une pièce manque ou si le sommier comporte des défauts contre toute attente, veuillez vous adresser à notre « _service clients_ ».

Notre assistance:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de

Nous sommes joignables du lundi au vendredi de 8.00 à 16.00 heures

POUR VOTRE SECURITE

ATTENTION – Risques de blessures et de dommages matériels !

- Maintenir le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Risque d'asphyxie!
- Lorsque vous insérez le sommier à lattes dans le sommier, assurez-vous que les barres longitudinales sont complètement en place. Sinon, les barres longitudinales risquent de se briser. Il y a un risque de blessure!
- Ne pas monter sur le sommier à lattes. Les lattes sur ressorts ne sont pas conçues pour ce poids.
- Ne pas se placer sur la tête relevée. Les éléments de réglage ne sont pas conçus pour ce poids.
- Risque de coinçement_! En réglant la tête, veiller à ne pas vous coincer ni à coincer d'autres personnes.
- Utiliser le sommier à lattes uniquement pour l'usage prévu_ ; ne pas le surcharger.

BUT D'UTILISATION ET CHARGE

Le sommier à lattes est prévu pour un usage en intérieur – le protéger de l'humidité.

En cas de charge homogène - par ex. une personne couchée -, la charge du sommier à lattes est au maximum de 140 kilogrammes.

DEBALLAGE ET ELIMINATION

Retirer soigneusement l'ensemble du matériel d'emballage. Faire attention à ne pas éliminer par erreur des éléments de montage. Eliminer le matériel d'emballage conformément aux dispositions de tri en vigueur.

ENTRETIEN

Pour le nettoyage, ne jamais utiliser de produits abrasifs ou corrosifs ou de brosses dures de nettoyage, etc.

Geachte klant,

Uw nieuwe lattenrooster kan gemakkelijk worden gemonteerd.

In deze handleiding lichten wij u de montage van het lattenrooster toe Stap voor stap.

Wij wensen u een ontspannende slaap toe.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES

Monteer het lattenrooster op een zachte en schone onderlaag, leg zo nodig het transportkarton eronder, zodat de oppervlakken niet bekraast of beschadigd kunnen worden. Het lattenrooster is geschikt voor alle in de handel gebruikelijke springveren matras en latex- en koudschuimmatrassen. Dit lattenbodem is alleen geschikt voor volledige editie.

Mocht er ondanks zorgvuldige controle een onderdeel ontbreken of tegen alle verwachtingen in niet perfect zijn, wend u dan a.u.b. tot onze „klantenservice“.

Onze service-hotlijn:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de

U bereikt ons van maandag – vrijdag van 8.00 – 16.00 uur

VOOR UW VEILIGHEID

OPGEPAST – Gevaar voor letsel en materiële schade!

- Houd kleine kinderen uit de buurt van verpakkingsmaterialen. Er is o.a. gevaar voor verstikking!
- Zorg er bij het plaatsen van het lattenframe in het bedframe voor dat de lengtebalken volledig op hun plaats zitten. Anders kunnen de lengtestaven breken. Er bestaat gevaar voor verwonding!
- Ga niet op het lattenrooster staan. De afzonderlijke veerlatten zijn voor dit gewicht niet ontworpen.
- Ga niet op het omhooggezette hoofdgedeelte zitten. De verstelelementen zijn voor dit gewicht niet ontworpen.
- Gevaar voor beklemd raken! Let er bij het omzetten van het hoofdgedeelte op dat u of andere personen niet bekeld raken.
- Gebruik het lattenrooster uitsluitend voor het daarvoor beoogde gebruiksdoel en overbelast het niet.

GEBRUIKSDOEL EN DRAAGVERMOGEN

Het lattenrooster is geschikt voor gebruik binnen – bescherm het tegen vocht.

Bij gelijkmatige belasting – bv. door een liggende persoon – bedraagt het draagvermogen van het lattenrooster maximaal 140 kilogram.

UITPAKKEN EN AFVALVERWERKING

Verwerk zorgvuldig al het verpakkingsmateriaal. Let erop dat u niet per ongeluk montagemateriaal weggooit.

Verwerk de verpakking uitgesorteerd.

M.B.T. ONDERHOUD

Gebruiken voor het reinigen in geen geval schurende of bijtende middelen c.q. harde reinigingsborstels etc.

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Ihr neuer Lattenrost lässt sich leicht zusammenbauen.

In dieser Anleitung erklären wir Ihnen den Zusammenbau des Lattenrostes Schritt für Schritt.

Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Schlaf.

WICHTIGE HINWEISE

Montieren Sie den Lattenrost auf einer weichen und sauberen Unterlage, legen Sie gegebenenfalls die Transportpappe unter, damit die Oberflächen nicht zerkratzt oder beschädigt werden können. Der Lattenrost eignet sich für alle handelsüblichen Federkern-, Latex- und Kaltschaum-Matratzen. Dieser Lattenrost ist nur zur vollflächigen Auflage geeignet. Sollte trotz sorgfältiger Prüfung ein Teil fehlen oder einmal wider Erwarten nicht einwandfrei sein, so wenden Sie sich bitte an unseren „Kunden-Service“.

Unsere Service-Hotline:

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de

Sie erreichen uns Montag – Freitag von 8.00 – 16.00 Uhr

ZU IHRER SICHERHEIT

VORSICHT – Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Halten Sie Kleinkinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u. a. Erstickungsgefahr!
- Achten Sie beim Einlegen des Lattenrosts in das Bettgestell darauf, dass die Längsholme vollständig aufliegen. Andernfalls können die Längsholme brechen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Stellen Sie sich nicht auf den Lattenrost. Die einzelnen Federleisten sind für dieses Gewicht nicht ausgelegt.
- Setzen Sie sich nicht auf das hochgestellte Kopfteil. Die Verstellelemente sind für dieses Gewicht nicht ausgelegt.
- Quetschgefahr! Achten Sie beim Verstellen des Kopfteils darauf, dass Sie oder andere Personen sich nicht quetschen.
- Verwenden Sie den Lattenrost nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie ihn nicht.

VERWENDUNGSZWECK UND TRAGLAST

Der Lattenrost ist für den Gebrauch in Innenräumen geeignet – schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit.

Bei gleichmässiger Belastung – z. B. durch eine liegende Person – beträgt die Traglast des Lattenrostes maximal 140 Kilogramm.

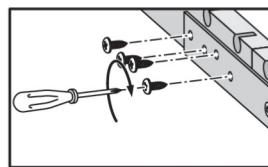
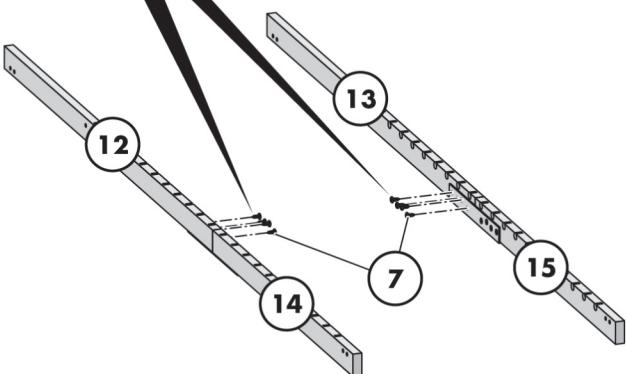
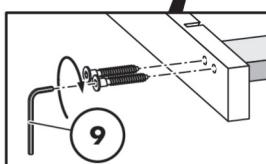
AUSPACKEN UND ENTSORGEN

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial. Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen.

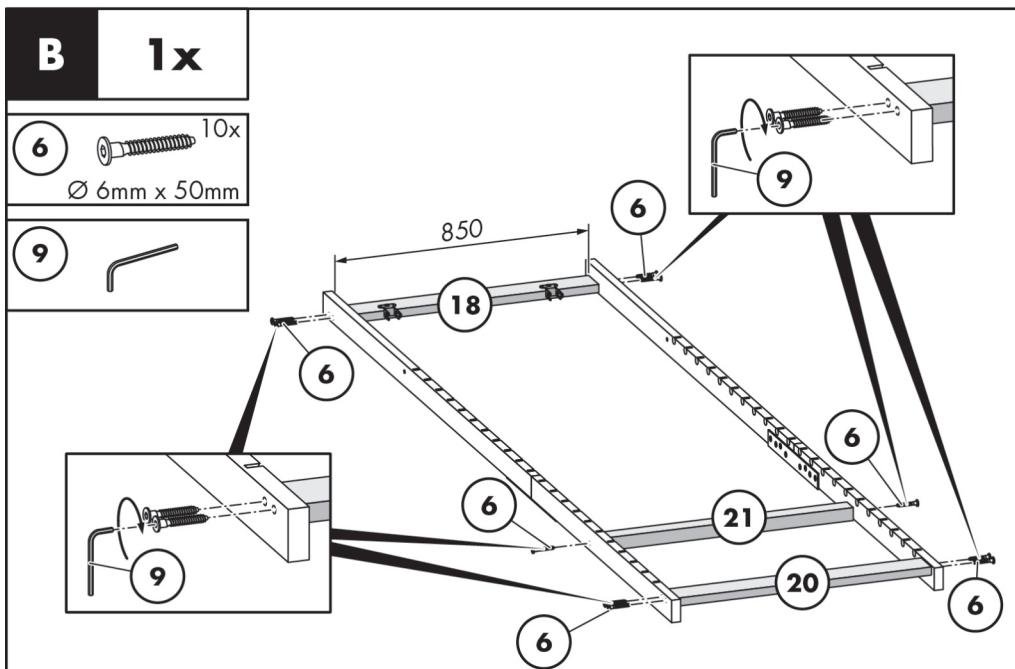
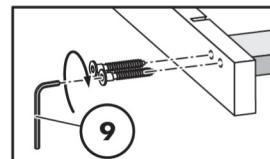
Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

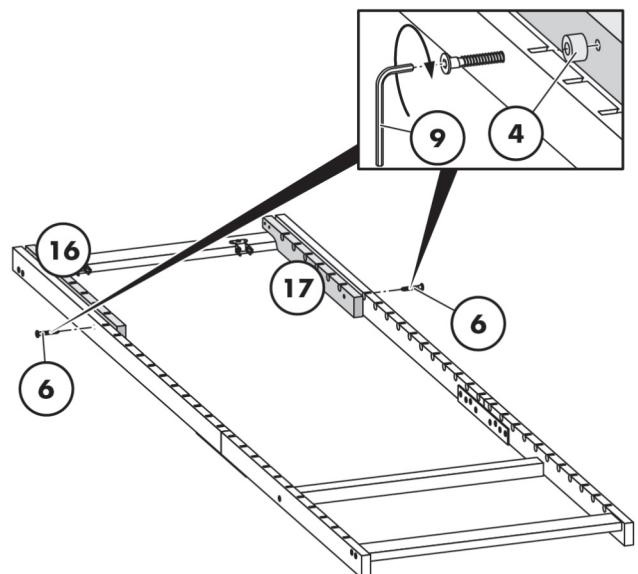
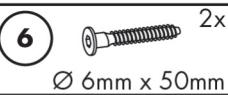
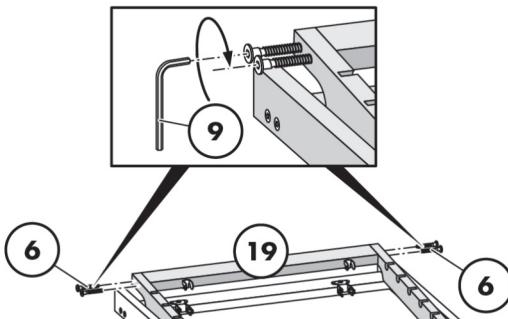
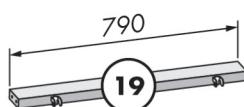
ZUR PFLEGE

Verwenden Sie zum Reinigen keinesfalls scheuernde oder ätzende Mittel bzw. harte Reinigungsbürsten etc.

A**1x****7**8x
 $\varnothing 5\text{mm} \times 20\text{mm}$ **12****13****14****15****B****1x****6**10x
 $\varnothing 6\text{mm} \times 50\text{mm}$ **9**

850

18**6****6****6****21****20****6**

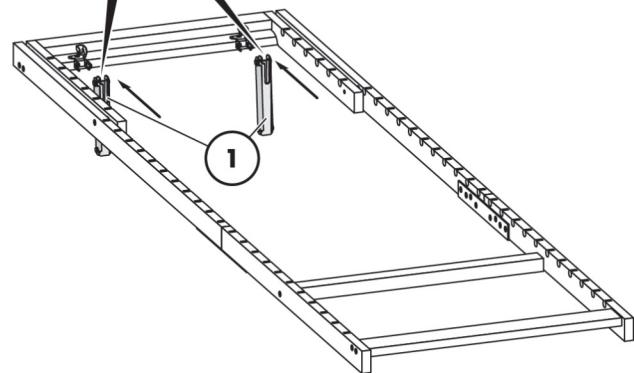
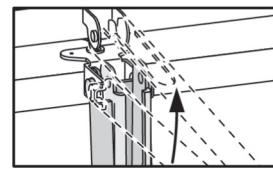
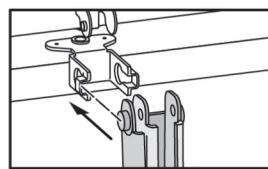
C 1x**D** 1x

E 1x

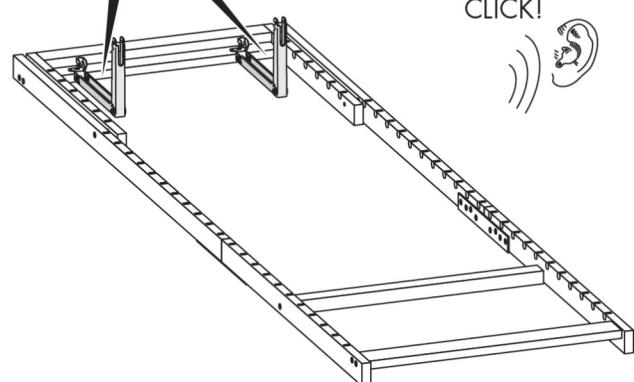
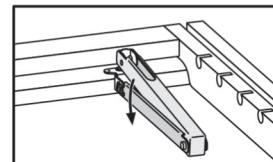
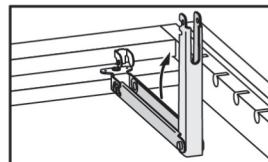
1

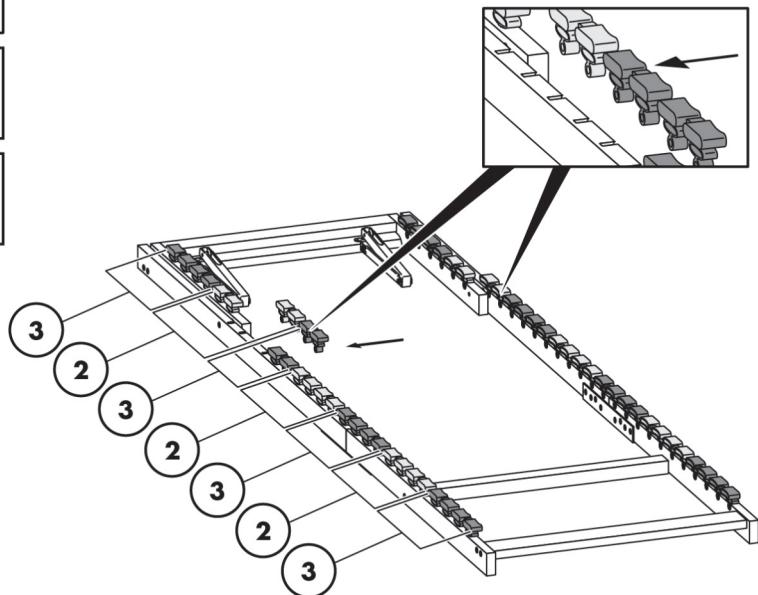
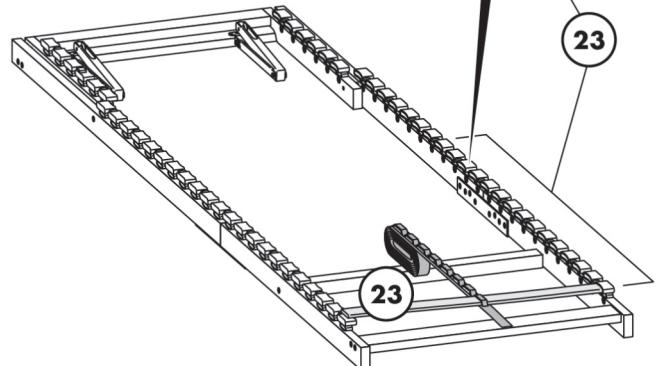
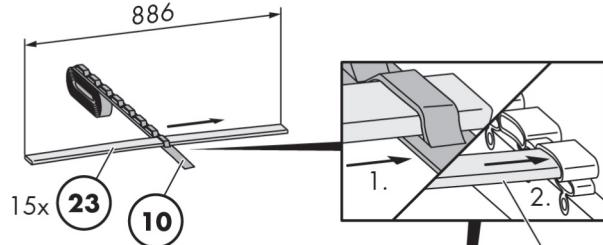


2x



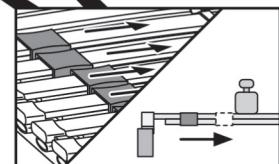
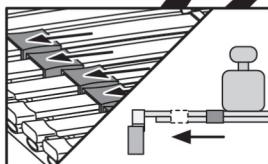
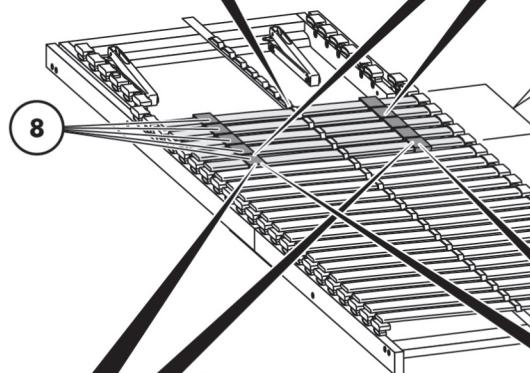
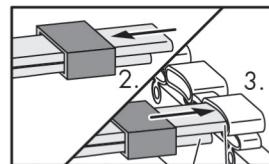
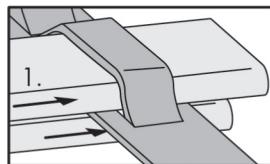
F 1x



G**1x****H****15x**

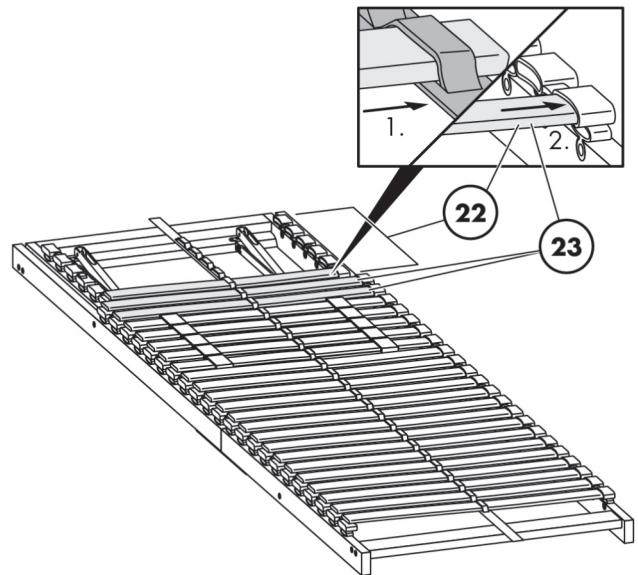
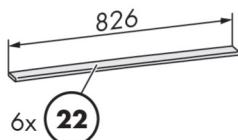
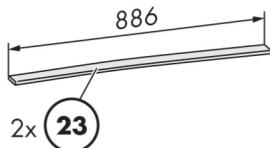
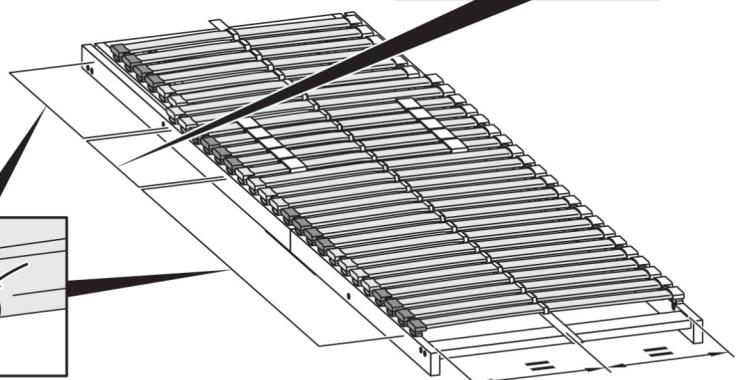
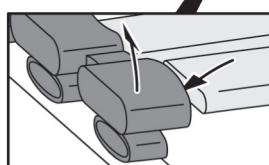
I**5x****8**

10x

5x **23**5x **22**

Einstellung: härter
Réglage: plus dur
Impostazione: più dura
Setting: harder

Einstellung: weicher
Réglage: plus mou
Impostazione: più morbida
Setting: softer

J**8x****K****28x**

L 1x

5



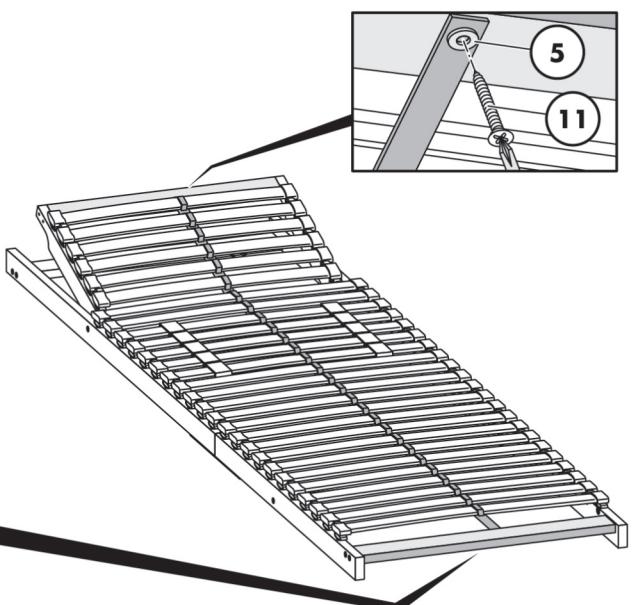
2x

11



2x

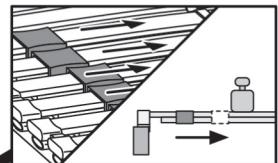
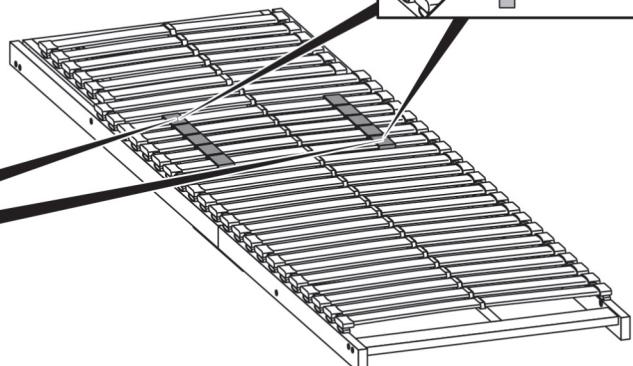
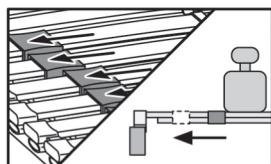
Ø 3,5mm x 16mm



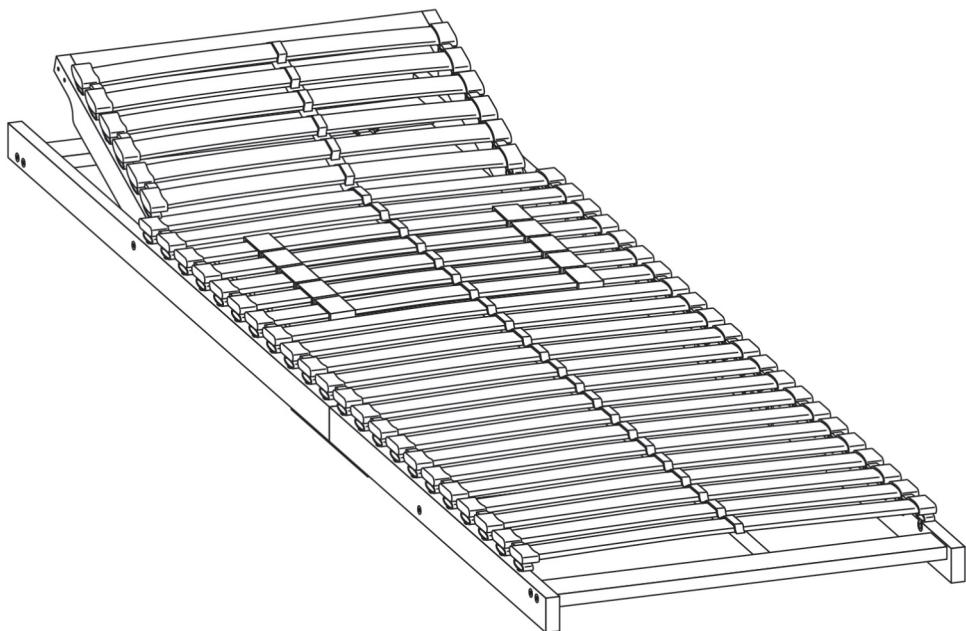
M 10x

Einstellung: härter
Réglage: plus dur
Impostazione: più dura
Setting: harder

Einstellung: weicher
Réglage: plus mou
Impostazione: più morbida
Setting: softer



N



QSOURCE GMBH
Auguste Baur Straße 1
22587 Hamburg
GERMANY

E-Mail: service@qsource.de
Fon: +49 40 87932653

Stand der Informationen · Version des informations
Versione delle informazioni · Last information Update:
03 / 2019

IAN 315433

6